



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6285-е заседание

Четверг, 18 марта 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Иссозе-Нгонде (Габон)

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н де Ривьер
Япония	г-н Такасу
Ливан	г-н Салам
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-н Онемола
Российская Федерация	г-н Кузьмин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Мугоя
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

День выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/2010/136)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

10-27756 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

**День выборов для заполнения вакансии
в Международном Суде (S/2010/136)**

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/141, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2010/136, в котором содержится текст записки Генерального секретаря относительно дня выборов для заполнения вакансий в Международном Суде.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов принять проект резолюции, содержащийся в документе S/2010/141, без голосования.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проект резолюции принимается в качестве резолюции 1914 (2010).

На этом Совет Безопасности завершает свою работу на данном заседании.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.